

Schweigepflicht - Entbindung

Ich, Vater/Mutter des/r
Schülers/in entbinde hiermit den
schulpsychologischen Dienst der Deutschen Schule Las Palmas von seiner
psychologischen Schweigepflicht.

Die Entbindung erfolgt unter der Bedingung, dass die Auskünfte, die die Psychologin mit anderen Fachmännern/Fachfrauen teilen wird, als Ziel das Wohlbefinden meines/r Sohn/Tochter beabsichtigt und dass ich immer darüber informiert werde.

In....., den

Unterschrift:

Declaración de liberación de la confidencialidad psicológica

Yo, , padre/madre del/de la alumno/a libero con la presente al servicio de atención psicológica y orientación educativa del Colegio Alemán de Las Palmas de su obligatoriedad de confidencialidad psicológica.

Dicha liberación está sujeta a la condición de que la información que la profesional comparta con otros/as profesionales, tiene como objetivo el mejorar el bienestar de mi hijo/a , y que yo siempre estaré debidamente informado/a al respecto.

En....., a

Firmado: